

# Invierno 2024 Examen de Exégesis

## [Winter 2024 Exegesis Exam]

### Contexto de Ministerio [Ministry Context]

#### Hebreos 10:1-14 [Hebrews 10:1-14]

Estás dirigiendo un estudio en serie de cuaresma sobre las teorías cristianas de la expiación. Para una de sus sesiones, usted decide explorar a Hebreos 10:1-14. [You are leading a Lenten study series on Christian theories of atonement. For one of your sessions, you decide to explore Hebrews 10:1-14.]

### Sección I: Lenguaje, Situación Histórica, y Contexto Escritural y Teológico

#### [Section I: Language, Historical Situation, and Scriptural and Theological Context]

##### Lenguaje del Texto [Language of the Text]

Escriba un ensayo en respuesta a la siguiente pregunta exegética. Esta respuesta debe *enfocarse en el texto bíblico*. No se espera una discusión sobre el contexto ministerial en la Sección I. [Write an essay response to the following exegetical question. This response must *focus on the biblical text*. Discussion of the ministry context is not expected in Section I.]

#### **Primera Respuesta Requerida [First Required Response]**

En su investigación de Hebreos 10:1-14, usted descubre en el verso 1 que algunos manuscritos leen δύναται mientras otros leen δύνανται. [In your research on Hebrews 10:1-14, you discover in verse 1 that some manuscripts read δύναται while others read δύνανται.]

Discuta el manuscrito de evidencia que apoya cada lectura variante. [Discuss the manuscript evidence that supports each variant reading.]

Basado en esta discusión, escoja lo que concluya es la mejor lectura y justifique su selección. [Based on this discussion, select what you conclude to be the best reading and justify your choice.]

Explique cómo sus hallazgos informan su interpretación de Hebreos 10:1-14. [Explain how your findings inform your interpretation of Hebrews 10:1-14.]

*Limite su respuesta a 600 palabras. [Limit your response to 600 words.]*

### Situación Histórica [Historical Situation]

Escriba un ensayo en respuesta a la siguiente pregunta exegética. Esta respuesta debe *enfocarse en el texto bíblico*. No se espera una discusión sobre el contexto ministerial en la Sección I. [Write an essay response to the following exegetical question. This response must *focus on the biblical text*. Discussion of the ministry context is not expected in Section I.]

### Segunda Respuesta Requerida [Second Required Response]

Describa las prácticas de sacrificios para la expiación por el pecado en el judaísmo del segundo templo. [Describe the sacrificial practices for the atonement for sin in Second Temple Judaism.]

Explique cómo sus hallazgos informan su interpretación de Hebreos 10:1-14. [Explain how your findings inform your interpretation of Hebrews 10:1-14.]

*Limite su respuesta a 600 palabras. [Limit your response to 600 words.]*

### Contexto Escritural y Teológico [Scriptural and Theological Context]

Escriba un ensayo en respuesta a la siguiente pregunta exegética. Esta respuesta debe *enfocarse en el texto bíblico*. No se espera una discusión sobre el contexto ministerial en la Sección I. [Write an essay response to the following exegetical question. This response must *focus on the biblical text*. Discussion of the ministry context is not expected in Section I.]

### Tercera Respuesta Requerida [Third Required Response]

Identifique y discuta las tres diferencias entre la versión de la Septuaginta del Salmo 39:7-9 (equivalente en Hebreos 40:6-8) y la manera en que este salmo es citado en Hebreos 10:1-14. [Identify and discuss the three differences between the Septuagint version of Psalm 39:7-9 (Hebrew equivalent 40:6-8) and the way this psalm is cited in Hebrews 10:1-14.]

Explique cómo sus hallazgos informan su interpretación de Hebreos 10:1-14. [Explain how your findings inform your interpretation of Hebrews 10:1-14.]

*Limite su respuesta a 600 palabras. [Limit your response to 600 words.]*

### Contexto Escritural y Teológico [Scriptural and Theological Context]

Escriba un ensayo en respuesta a la siguiente pregunta exegética. Esta respuesta debe *enfocarse en el texto bíblico*. No se espera una discusión sobre el contexto ministerial en la Sección I. [Write an essay response to the following exegetical question. This response must *focus on the biblical text*. Discussion of the ministry context is not expected in Section I.]

## Cuarta Respuesta Requerida [Fourth Required Response]

El Catecismo de Heidelberg describe el sacrificio de Cristo como sigue: [The Heidelberg Catechism describes Christ's sacrifice as follows:]

Que durante toda su vida en la tierra,  
pero especialmente en el final,  
Cristo sufrió  
    en cuerpo y alma  
    la ira de Dios en contra del pecado de toda la raza humana  
Esto lo hizo para que,  
    a través de su sufrimiento como el único sacrificio expiatorio,  
    el pudiera liberarnos, cuerpo y alma,  
        de la condenación eterna,  
    y ganar para nosotros  
        la gracia de Dios,  
        su justicia,  
        y la vida eterna.

[That during his whole life on earth,  
but especially at the end,  
Christ sustained  
    in body and soul  
    the wrath of God against the sin of the whole human race.  
This he did in order that,  
    by his suffering as the only atoning sacrifice,  
    he might deliver us, body and soul,  
        from eternal condemnation,  
    and gain for us  
        God's grace,  
        righteousness,  
        and eternal life. (4.037)]

Discuta las declaraciones sobre el sacrificio de Cristo en Hebreos 10:1-14 en relación a esta sección del Catecismo de Heidelberg. [Discuss the statements about Christ's sacrifice in Hebrews 10:1-14 in relation to this section of the Heidelberg Catechism.]

*Limite su respuesta a 600 palabras. [Limit your response to 600 words.]*

## Sección II: Interpretación Cuidadosa y Crítica

### [Section II: Careful and Critical Interpretation]

Escriba un ensayo que presente su interpretación de **Hebreos 10:1-14** basado en su estudio exegético completo del pasaje (no sólo el material presentado en la Sección I). Respalde su interpretación con un análisis cuidadoso y crítico del texto que refleje el uso de recursos académicos. *Limite su ensayo a 1200 palabras.* [Write an essay presenting your interpretation of **Hebrews 10:1-14** based on your full exegetical study of the passage (not just material presented

in Section I). Support your interpretation by a careful and critical analysis of the text that reflects the use of scholarly resources. *Limit your essay to 1,200 words.*]

Este ensayo debe *enfocarse en el texto bíblico* y proveer una base para su aplicación en la Sección III: Aplicación. No se espera un análisis del contexto ministerial en la Sección II. [This essay must *focus on the biblical text* and provide a basis for your application in Section III: Application. Discussion of the ministry context is not expected in Section II.]

### Sección III: [Section III:]

#### Aplicación [Application]

Provea un bosquejo o resumen de temas para su sermón que aborde el contexto ministerial requerido. [Provide an outline or summary of themes for your sermon that addresses the required ministry context:]

Estás dirigiendo un estudio en serie de cuaresma sobre las teorías cristianas de la expiación. Para una de sus sesiones, usted decide explorar a Hebreos 10:1-14. [You are leading a Lenten study series on Christian theories of atonement. For one of your sessions, you decide to explore Hebrews 10:1-14.]

Su trabajo se basará en su interpretación crítica y cuidadosa del texto bíblico presentado en la Sección II. *Limite su trabajo a 600 palabras.* [Your work must be based on your careful and critical interpretation of the biblical text presented in Section II. *Limit your work to 600 words.*]

Su respuesta a la Sección III debe abordar el contexto ministerial. [Your response to Section III *must* address the ministry context.]

#### Trabajos Citados [Works Cited]

En el encasillado de texto abajo, provea una lista de todos los recursos citados en las respuestas de su examen. No incluya en esta lista ningún enlace de Internet que incluya nombre personal alguno relacionado al archivo digital (e.g., [https://my.sharepoint.com/:p:/g/personal/jess\\_demo/...](https://my.sharepoint.com/:p:/g/personal/jess_demo/...)). [In the text box below, provide a list of all resources cited in your exam responses. Do not include in this list any Internet link that includes any form of a personal name relating to your digital file storage (e.g., [https://my.sharepoint.com/:p:/g/personal/jess\\_demo/...](https://my.sharepoint.com/:p:/g/personal/jess_demo/...)).]